

## Helyi Választási Iroda

### V e z e tő j e

Tisztelt Európai Unió Más Tagállamának Választópolgárai!

**Az Európai Unió más tagállamának Magyarországon élő állampolgára automatikusan kerül felvételre a központi névjegyzékbe, amikor lakóhelyet létesít Magyarországon,** feltéve, hogy a magyar jog szerint nagykorú és magyar bíróság nem zárta ki a választójogból.

**Az uniós választópolgár automatikus névjegyzékbe vétele azonban csak a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választására terjed ki.**

Az Európai Parlament tagjainak választásán azok az uniós választópolgárok, akik nem az állampolgárságuk szerinti tagállamban élnek, szabadon dönthetnek arról, hogy az állampolgárságuk vagy a lakóhelyük szerinti tagállamban kívánják gyakorolni a választójogukat. Tehát ez a folyamat nem automatikus, **az uniós választópolgárok a lakóhelyük szerinti tagállamban akkor szavazhatnak az Európai Parlament tagjainak választásán, ha kérík a névjegyzékbe való felvételüket!**

A központi névjegyzékben szereplő uniós állampolgár bármikor kérheti, hogy a központi névjegyzékbe vétele az **Európai Parlament tagjainak választására is terjedjen ki**, azonban **a kérelmét legkésőbb május 24-én 16 óráig be kell nyújtania** annak érdekében, hogy június 9-én **magyar listákra** adhassa le szavazatát. Ebben az esetben felkerül az EP szavazóköri névjegyzékre és törlik az állampolgársága szerinti tagállam névjegyzékéből.

Az Európai Unió más tagállamának Magyarországon élő állampolgárai **a nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán nem rendelkeznek választójoggal**, így pl. a helyi német nemzetiségi önkormányzati képviselőkre nem szavazhatnak!

Liebe Wählerinnen und Wähler anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union!

Ein in Ungarn lebender Staatsangehöriger eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union wird automatisch in das Zentralregister aufgenommen, wenn er in Ungarn einen Wohnsitz begründet, sofern er nach ungarischem Recht volljährig ist.

**Allerdings umfasst die automatische Registrierung der EU-Wähler nur die Wahl von Kommunalvertretern und Bürgermeistern.**

Bei der Wahl der Mitglieder des Europäischen Parlaments können EU-Wähler, die nicht im Mitgliedstaat ihrer Staatsangehörigkeit leben, frei entscheiden, ob sie ihr Wahlrecht im Mitgliedstaat ihrer Staatsangehörigkeit oder ihres Wohnsitzes ausüben möchten. Dieser Prozess erfolgt also nicht automatisch. **EU-Wähler können bei der Wahl von Mitgliedern des Europäischen Parlaments in dem Mitgliedstaat, in dem sie ihren Wohnsitz haben, an der Wahl teilnehmen, wenn sie die Eintragung in das Register beantragen!**

Ein im Zentralregister eingetragener EU-Bürger kann jederzeit beantragen, dass seine Aufnahme in das Zentralregister auch die Wahl von Mitgliedern des Europäischen Parlaments umfasst, **muss seinen Antrag jedoch bis spätestens 24. Mai einreichen, und bis 9. Juni seine Stimme abzugeben.** In diesem Fall wird er in das Wählerverzeichnis des EP aufgenommen und aus der Liste des Mitgliedstaats, dessen Staatsangehörigkeit er besitzt, gestrichen.

In Ungarn lebende Bürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union haben **kein Stimmrecht bei der Wahl von Vertretern ethnischer Kommunalverwaltungen**, so z.B. Sie dürfen nicht für die Ortsvertreter der deutschen Kommune stimmen!

Dunafalva, 2024. 04. 24.

